NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY 紐約市房屋局 房屋租赁事务部

关于房屋质量标准 (HQS) 计划的临时修订 常见问题 (2020 年 9 月 17 日)

房屋质量标准 (HQS)

1. 什么是 HQS?

房屋质量标准 (HQS) 是美国联邦房屋及城市发展部 (HUD) 规定所有住房单位在承租家庭租赁及领取第8章房屋租金补助前,必须符合其制定的最低要求。的。 业主有责任根据房屋质量标准要求对住房单位和楼房进行维修保养工作。 如需了解更多关于 HQS 的信息,请上网: https://www1.nyc.gov/site/nycha/section-8/housing-quality-standards.page。

2. 为应对新冠肺炎疫情, 纽约市房屋局对 HOS 计划作出哪些相应的临时修订?

- a) 纽约市房屋局将暂停房屋质量标准 (HQS) 住房单位检验工作,直至另行通知。
- b) 房屋局将接受业主认证完成房屋的初次检查工作 (例如新租赁,房屋调迁和恢复)。房屋局将在安全的情况下,进行复查工作。
- c) 房屋局将接受业主认证完成在初次检查被发现存在无威胁生命安全隐患的现有新租赁 房屋的检查工作。房屋局将在安全的情况下,进行复查工作。
- d) 危及生命的 HQS 房屋标准违规项目 (亦称 "24 小时紧急违规") <u>必须纠正</u>。 房屋局将暂时接受 NE-2 证明书和维修工作订单和/或负责维修工作承办商出具的单据,用作证明 2019 年 12 月 31 日或之后进行的 HQS 检查中被发现的 24 小时违规已完成所需维修工程。
- e) 纽约市房屋局暂时将 2020 年 2 月 15 日或之后进行检查工作的住房单位的无危及生命 HQS 房屋质量标准违规的纠正工作时间延期, 直至另行诵知。

初次房屋检验

1. 什么是初次房屋检验?

初次房屋检验是指在收到房屋租赁许可申请 (RFTA) 之后对新租赁住房单位所进行的第一次 检查工作 (适用于新租赁,房屋调迁和修复)。房屋局必须在所租赁的住宅房单位符合所有 房屋质量标准之后才可批准房屋租赁许可申请并与业主签订房屋租金津贴合约。

3. 初次房屋检验工作因应新冠肺炎疫情紧急状况暂停,纽约市将如何确认房屋单位符合房屋 质量标准并批准房屋租赁许可申请?

纽约市房屋局通常在签署新的第8章租金资助房屋租约之前要求完成 HQS 住房单位检验工作。

纽约市房屋局将接受以电邮方式提交的文件,用于取代现场检验工作:

- a) 完整的「房屋初次检查业主声明」 (NYCHA 表格编号 059.314A, COVID-19 临时认证) (此表证明相关出租房屋符合联邦 HQS 条件,而且业主合理相信相关出租房屋及 其楼房的公共区域并无存在任何危及生命的安全隐患);以及
- b) 绘制了每个房间尺寸的房屋平面图。

房屋局将在安全情况下恢复检查工作再确定房屋是否符合联邦 HQS 条件。

4. 我如何提交完整的「房屋初次检查业主声明」 (NYCHA 表格编号 059.314A, COVID-19 临时 认证)?

「房屋初次检查业主声明」 (NYCHA 表格编号 059.314A, COVID-19 临时认证) 将附于租赁表格文件册中,或以电邮方式寄送。业主必须以电子邮件方式提交完整的「房屋初次检查业主声明」 (NYCHA 表格编号 059.314A, COVID-19 临时认证),电邮地址:

<u>S8.rtu@nycha.nyc.gov</u>。 房屋局将审核表格,如批准,且住房单位符合第 8 章房屋租金补助资格,房屋局将授权房屋租赁并开始发放房屋租金津贴。

5. 如果房屋初次检查业主声明 (COVID-19 临时认证) 填写出错,如何处理?

如果表格出现遗漏,房屋局职员将联系您要求重新提交表格。 但是,在「房屋初次检查业主声明」 (COVID-19 临时认证) 中向房屋局提供虚假声明或资料会受到联邦和地方法律的惩罚并因此被拒绝租赁和/或终止房屋租金津贴合约。

请确保每个卧室的面积符合 80 平方英尺 (8 英尺乘 10 英尺) 的最低要求。 如果在之后进行的现场检验时发现任何卧室不符要求,房屋局将对房屋津贴作出追溯调整,以正确反映符合标准的卧室应得的补助,或要求租客搬迁。

如果在跟进检查工作中发现其它违规情况,业主将有机会根据 HQS 常规限期要求,完成所需的维修纠正工作。

6. 如果我的房屋单位未能通过初次房屋检验,但因存在无威胁生命安全隐患而被批准租赁, 我应该如何证明已经完成维修工作?

房屋局将接受无威胁生命安全隐患但未通过房屋初次检查的房屋新租赁的业主认证。由于新冠肺炎 (COVID-19) 疫情现处于紧急状态,纽约市房屋局将暂时批准业主为曾于初次检查被发现存在无威胁生命安全隐患但未达标准的租赁房屋作出声明,证明所需维修已经完成,直至另行通知。业主必须以电子邮件方式提交完整「房屋初次检查业主声明」 (NYCHA 表格编号 059.314A,COVID-19 临时认证),电邮地址: S8.rtu@nycha.nyc.gov。房屋局将审核表格,并在安全情况下,恢复房屋检验工作。

对 24 小时/危及生命违规状况维修完工 HQS 证书

1. 什么是维修完工证书?

维修完工证书是指房屋局在进行房屋检验期间所发现的住房单位和/或楼房中存在的 HQS 违规情况已被纠正所提供的证明文件。

在进行 HQS 住房单位检验时,如在住房单位内发现 HQS 违规状况,业主将收到一份关于危险状况的 NE-1 业主通知信 (NYCHA 表格编号 059.307B)。 危险情况被纠正后,业主可以通过业主外联网为无威胁生命安全隐患的情况提交维修完工证书 (NE-2 维修完工证书, NYCHA 表格编号 059.307)。

如在楼房的公共区域发现 HQS 违规状况,业主将收到一份关于公共区域 HQS 违规状况的 NE-1PS 业主通知信 (NYCHA 表格编号 059.348A)。 危险情况被纠正后,业主可以通过业主外 联网为无威胁生命安全隐患的情况提交维修完工证书 (NE-1PS 楼房维修完工通知, NYCHA 表格编号 059.348)。

2. 什么是 24 小时违规状况?

24 小时违规状况存在威胁生命的安全隐患,其中包括:

- 建筑物有实时坍塌的危险
- 防火通道上的违规窗门
- 未安装或故障的烟雾和/或一氧化碳探测器
- 煤气泄漏
- 电线冒烟/火花/暴露可能引起电击或火灾
- 严重火灾损害
- 没有多个疏散出口

3. 我应该如何认证 24 小时违规状况维修完工?

在正常情况下,纽约市房屋局不会接受为 24 小时违规状况提供的维修完工证书而并必须进行实地再次检验工作。但是,在新冠肺炎 (COVID-19) 疫情期间,房屋局将暂时接受完工证书证明于 2019 年 12 月 31 日或之后进行的 HQS 检查中被发现的 24 小时违规已完成所需维修工程。对于在 2019 年 12 月 31 日或之前未通过检验而被暂停的租赁个案所提交的声明将不被接受。

提交方法:

- a) 登陆业主外联网,网址: https://eapps.nycha.info/owners,
- b) 查阅 NYCHA 表格编号 059.307B,业主通知信: NE-1 房屋检验发现存在危险状况和/或 NE-1PS 楼房维修完工通知
- c) 填写相关的维修完工证书
- d) 上传完整填写的 维修工作订单和/或负责维修工作承办商出具的单据。 维修工作订单和/或单据必须显示第 8 章租金补助住户的地址 (包括住房单位编号), 完工日期, 以及具体维修项目说明。

e) 通过业主外联网提交完整填写的表格和证明文件

4. 在什么情况下接受 24 小时违规状况的维修完工证书?

纽约市房屋局将接受维修完工证书,仅限于下列情况:

- 业主在证书上签名;
- 提交维修工作订单和/或单据并显示 1) 第8章租金补助住户的地址 (包括住房单位编号);2) 完工日期;以及 3) 具体维修项目说明;
- 租客没有对违规状况的纠正措施提出异议;以及
- 租赁个案因未能在 2019 年 12 月 31 日或其后通过检验而被搁置。

5. 如果我的租客不让我进入住房单位对 HQS 违规状况进行纠正,应该如何处理?

业主将有更多时间完成无威胁生命安全隐患的维修工程。

威胁生命安全隐患必须在未能通过检验的 24 小时之内采取纠正措施。如果租客拒绝让您进入住房单位处理威胁生命安全隐患,请通过挂号信形式向租客发出通知并将信件副件与挂号信收据一共上传至房屋局的业主外联网,说明租客拒绝开门的情况。